

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9

Title - Sujet REFIT FOR CCGS SPINDRIFT	
Solicitation No. - N° de l'invitation F5561-142011/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client F5561-14-2011	Date 2014-04-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-403-9236	
File No. - N° de dossier HAL-3-71295 (403)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-04-23	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Brow, Theresa	Buyer Id - Id de l'acheteur hal403
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5166 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification de l'invitation 004 a pour but de fournir une clarification à l'item du devis L-03 Problèmes Électriques Générales:

L-03 Problèmes Électriques Générales est changé pour ajouter:

L'entrepreneur doit inclure avec la soumission une allocation de 40 heures de main d'œuvre pour

diagnostiquer et réparer les defaults électriques tels que décrits dans la section 2.1 de cet item du devis. L'entrepreneur doit maintenir de façon précise les heures de main d'œuvre utilisées et en faire rapport au gérant de maintenance du navire et à l'autorité contractante. Les couts de main d'œuvre seront ajustés par voie de formulaire TPSGC 1379 à la fin des travaux au taux horaire fournie par l'entrepreneur lors de la soumission.

Toutes les pièces requises pour effectuer les réparations seront considérés des travaux imprévus et

seront ajustés par voie de formulaire TPSGC 1379.